

สัญญาจ้างก่อสร้างงานโยธา โครงการรถไฟฟ้าสีม่วง ช่วงเตาปูน - ราษฎร์บูรณะ (วงแหวนกาญจนาภิเษก)

สัญญาที่ 5 งานก่อสร้างโครงสร้างทางวิ่งและสถานียกระดับ ช่วงดาวคะนอง – ครุใน อาคารจอดรถไฟฟ้า (Stabling Yard) และอาคารจอดแล้วจร (Park & Ride)

ระหว่าง

การรถไฟฟ้าขนส่งมวลชนแห่งประเทศไทย

กับ

บริษัท อิตาเลียนไทย ดีเวล๊อปเมนต์ จำกัด (มหาชน)

สัญญาเลขที่ MRTA 5/2565



KINGDOM OF THAILAND MINISTRY OF TRANSPORT MASS RAPID TRANSIT AUTHORITY OF THAILAND

PURPLE LINE PROJECT TAO PUN – RAT BURANA (KANCHANAPISEK ROAD) SECTION

CONTRACT 5: ELEVATED CIVIL WORKS

DAO KHANONG TO KHRU NAI SECTION, STABLING YARD AND PARK & RIDE FACILITIES

CONTRACT DOCUMENTS

VOLUME 1
CONTRACT AGREEMENT /
THE LETTER OF ACCEPTANCE

BETWEEN



MASS RAPID TRANSIT AUTHORITY OF THAILAND

AND

ITALIAN-THAI DEVELOPMENT PUBLIC COMPANY LIMITED

PURPLE LINE PROJECT

TAO PUN – RAT BURANA (KANCHANAPISEK ROAD) SECTION

CONTRACT 5: ELEVATED CIVIL WORKS

DAO KHANONG – KHRU NAI SECTION

STABLING YARD AND PARK & RIDE FACILITIES

CONTRACT DOCUMENTS

LIST OF DOCUMENTS

VOLUME 1	CONTRACT AGREEMENT / THE LETTER OF ACCEPTANCE		
VOLUME 2	MEMORANDUM OF UNDERSTANDING / ADDENDA / CLARIFICATIONS		
VOLUME 3	FORM OF TENDER AND APPENDIX TO TENDER		
VOLUME 4	CONDITIONS OF CONTRACT		
VOLUME 5	PRICING DOCUMENTS		
VOLUME 6	DRAWINGS		
VOLUME 7	TECHNICAL SPECIFICATIONS		
	PART I:	GENERAL SPECIFICATIONS	
	PART II:	CIVIL & STRUCTURAL WORKS	
	PART III :	ARCHITECTURAL WORKS	
	PART IV:	BUILDING SERVICES	
	PART V:	OUTLINE SPECIFICATIONS: PARK AND RIDE WITH AUTOMATIC PARKING SYSTEM	
VOLUME 8	CONTRACTOR'S PROPOSAL		



ри.

Volume 1

PURPLE LINE PROJECT

TAO PUN – RAT BURANA (KANCHANAPISEK ROAD) SECTION

CONTRACT 5: ELEVATED CIVIL WORKS

DAO KHANONG - KHRU NAI SECTION

STABLING YARD AND PARK & RIDE FACILITIES

CONTRACT AGREEMENT / THE LETTER OF ACCEPTANCE

SUMMARY

CONTRACT AGREEMENT

THE LETTER OF ACCEPTANCE



CONTRACT AGREEMENT



CONTRACT AGREEMENT

The Purple Line Project Tao Pun – Rat Burana (Kanchanapisek Road) Section

Contract 5: Elevated Civil Works

Dao Khanong to Khru Nai Section, Stabling Yard and Park & Ride Facilities

This Agreement is made at the Mass Rapid Transit Authority of Thailand, 175 Rama IX Road, Huay Khwang, Bangkok 10310 on 11th day of March B.E. 2565 (A.D. 2022) between:

(1) MASS RAPID TRANSIT AUTHORITY OF THAILAND

By Mr. Pakapong Sirikantaramas, the Governor, with office located at 175 Rama IX Road, Huay Khwang, Bangkok 10310, hereinafter referred to as the "MRTA" or the "Employer", as the case may be, of the one part and;

(2) ITALIAN-THAI DEVELOPMENT PUBLIC COMPANY LIMITED

A company registered and existing under the laws of Thailand, with head office located at 2034/132-16 Italthai Tower, New Petchburi Road, Bangkapi, Huaykwang, Bangkok 10310 Thailand, represented by Mr. Thoranis Karnasuta who is authorized to sign and bind the company per the Commercial Register Number 0107537000939 dated 24th March 1994 and the Power of Attorney dated 8th March 2022 of the other part.

WHEREAS the Employer is desirous that certain Works should be executed by the Contractor, viz the Purple Line Project, Tao Pun – Rat Burana (Kanchanapisek Road) Section, Contract 5: Elevated Civil Works Dao Khanong to Khru Nai Section, Stabling Yard and Park & Ride Facilities and has accepted a Tender by the Contractor for the execution and completion of such Works and the remedying of any defects therein.

Now this Agreement witnesseth as follows:

- 1. In this Agreement words and expressions shall have the same meanings as are respectively assigned to them in the Conditions of Contract hereinafter referred to.
- 2. The following documents shall be deemed to form and be read and construed as part of this Agreement, viz:

(i) Volume 1 Contract Agreement / The Letter of Acceptance

(ii) Volume 2 Memorandum of Understanding / Addenda / Clarifications

(iii) Volume 3 Form of Tender and Appendix to Tender

(iv) Volume 4 Conditions of Contract

(v) Volume 5 Pricing Documents

Mar 2022

(vi) Volume 6 Drawings

(vii) Volume 7 Technical Specifications

(viii) Volume 8 Contractor's Proposal

- 3. In consideration of the payments to be made by the Employer to the Contractor as hereinafter mentioned, the Contractor hereby covenants with the Employer to execute and complete the Works and remedy any defects therein in conformity in all respects with the provisions of the Contract.
- 4. The Employer hereby covenants to pay the Contractor in consideration of the execution and completion of the Works and the remedying of defects therein the Contract Price or such other sum as may become payable under the provisions of the Contract at the times and in the manner prescribed by the Contract.

In Witness whereof the parties hereto have caused this Agreement to be executed the day and year first before written.

MRTA, The Employer

Mass Rapid Transit Authority of Thailand

(Mr. Pakapong Sirikantaramas)

Governor

WITNESS

(Mr. Kittikorn Tanpao)

Deputy Governor

(Engineering and Construction)

Mass Rapid Transit Authority of Thailand

The Contractor

Italian-Thai Development
Public Company Limited

(Mr. Thoranis Karnasuta)
Acting President

WITNESS

(Mr. Sumate Surabotsopon)

Executive Vice President

Italian-Thai Development

Public Company Limited



อ.ส.5 ใบสลักหลังคราสาร

วันที่

เลขที่ 05220 25 มีนาคม 2565

เลงบระจำตัว 0107537000939 เลงที่สางา ชื่อผู้เสียภาษีอากร บริษัท อิตา เลียนไทย ดีเวลือบ เมนต์ จำกัด (มหาชน)

ในฐานะ ผู้มีหน้าที่ เสียอากร

ที่อยู่ : เลขรหัสประจำบ้าน ห้องเลขที่ -หมู่บ้าน -เลขที่ 2034/132-161 ตรอก/ซอย -ถนน เพชรบุรีตัดใหม่ เขต/อำเภอ หัวยขวาง รหัสไบรษณีย์ 10310 ชื่ออาคาร – ชั้นที่ –

หถบ – หที่มู –

แขวง/ตำบล บางกะปี จังหวัด กรุงเพพมหานคร

ଶ୍*ଶ*ିଶ୍ୱଶୃଦ୍ଧୀ

เลขบระจำตัวผู้เสียภาษีอากร 0994000165706 ชื่อ การรถไฟฟ้าขนส่งมวลชนแห่งประเทศไทย เลขที่สาขา

ได้ เสียอากรแสตมป์ เป็นตัว เงินสำหรับตราสารตามบัญชีอัตราอากรแสตมป์ ช้อ 23 ลักษณะตราสาร คู่ฉบับ ดังนี้ :



	บาท	ଶ୍ଜ .
มูลค่าตราสาร	0	00
ค่าอากรแสตมป์	5	00
เจินเพิ่ม	0	00
รวม เ จิน	5	00

จำนวนเงินเป็นตัวอักษะ (ห้าบาทถ้วน) ตามใบเสร็จ เลงที่ 017198 - ลงวันที่ 25 มีนาคม 2565 เลงระบุเอกสาร อ.ส.4 คือ 02010171-25650325-1-02-000082

(นิกงสิวนรัชพร บัญญาศรี)

ตำแหน่ง . นักวิชากรสรรมทุครบกิบัติการ...

ใบสลักหลังตราสารนี้จะสมบูรณ์ก็ต่อ เมื่อพนักงาน เ จ้าหน้าที่อากรแสตมป์ของหน่วย เก็บภาษีอากร ได้ลงชื่อและออกใบ เสร็จรับ เงิน เ รียบร้อยแล้ว



อ.ส.5 ใบสลักหลังตราสาร

วันที่

เสขที่ 05217 25 มีนาคม 2565

เลงบระจำตัว 0107537000939 เลงที่สางา ชื่อผู้เสียภาษีอากร บริษัท อิตา เลียนไทย ดีเวล็อป เมนต์ จำกัด (มหาชน)

ในฐานะ ผู้มีหน้าที่ เสียอากร

ที่อยู่: เลงรหัสบระจำบ้าน ห้องเลงที่ -หมู่บ้าน -เลงที่ 2034/132-161 ตรอก/ซอย -ถนน เพชรบุรีตัดใหม่ เงต/อำเภอ ห้วยขวาง รหัสไปรษณีย์ 10310 ชื่ออาคาร – ชั้นที่ –

หมู่ที่ -แยก -

แขวง/ตำบล บางกะปี จังหวัด กรุงเทพมหานคร



ର୍ଶ୍ୱଶିଶ୍ୱଶ୍ୱୀ

เลขบระจำตัวผู้เสียภาษีอากร 0994000165706 ชื่อ การรถไฟฟ้าขนสงมวลชนแห่งประเทศไทย

เลขที่สาขา

ได้เสียอากรแสตมป์เป็นตัวเงินสำหรับตราสารตามบัญชีอัตราอากรแสตมป์ ข้อ 4 ลักษณะตราสาร สัญญาจ้าง ดังนี้:



	บาท	ଶ୍ଜ .
มูลค่าตราสาร	12,238,130,841	12
- ค่าอากรแสตมป์ เงินเพิ่ม	12,238,131	00
รวม เ จิน -	12,238,131	00

จำนวนเงินเป็นตัวอักษร (สิบสองล้านสองแสนสามหมื่นแบดพ้าหนึ่งร้อยสามสิมเอ็ดบาทล้าน) ตามใบเสร็จ เลงที่ 017195 เลงระบุเอกสาร อ.ส.4 คือ 02010171-25650325-1-02-000079

ន ១គី២

ใบสลักหลังตราสารนี้จะสมบูรณ์ก็ต่อ เมื่อพนักงานเจ้าหน้าที่อากรแสตมป์ของหน่วย เก็บภาษีอากร ได้ลงชื่อและออกใบ เสร็จรับ เงิน เรียบร้อยแล้ว

THE LETTER OF ACCEPTANCE





การรถไฟฟ้าขนส่งมวลชนแห่งประเทศไทย

MASS RAPID TRANSIT AUTHORITY OF THAILAND

รัฐวิสาหกิจภายใต้กำกับของรัฐมนตรีว่าการกระทรวงคมนาคม A STATE ENTERPRISE UNDER SUPERVISION OF MINISTER OF TRANSPORT

No. MRTA 019/572

9 March B.E. 2565 (2022)

Dear Sir,

Subject: Letter of Acceptance

Contract 5: Elevated Civil Works (Dao Khanong to Khru Nai Section)

Stabling Yard and Park & Ride Facilities

Purple Line Project Tao Pun – Rat Burana (Kanchanapisek) Section

This is to notify that your tender submitted on 27th December 2021 for the execution of Contract 5: Elevated Civil Works (Dao Khanong to Khru Nai Section) Stabling Yard and Park & Ride Facilities Purple Line Project Tao Pun -Rat Burana (Kanchanapisek) Section has been hereby accepted by MRTA at the amount of 13,094,800,000.00 Baht (Thirteen Billion Ninety Four Million Eight Hundred Thousand Baht Only) (including VAT).

According to the Instructions to Tenderers, you are requested to provide us with the Performance Security at the time of Contract Signing. Please be informed that the Contract Signing date is scheduled on Friday, 11th March 2022 at 9:00 a.m., 9th Floor of MRTA office.

Your kind attention to this matter is very much appreciated.

Yours sincerely,

(Mr. Pakapong Sirikantaramas)

Governor

Mass Rapid Transit Authority of Thailand

Italian-Thai Public Company Limited 2034/132-161 Italthai Tower, New Petchburi Road, Bangkapi Subdistrict, Huai Khwang District, Bangkok, Thailand 10310

Procurement and Service Department Tel. 0 2716 4000 Ext. 1636 Mobile Phone 06 1393 5486

Fax. 0 2716 4031

E-mail: projectprocurement@mrta.co.th

175 ถนนพระราม 9 แขวงห้วยขวาง เขตห้วยขวาง กรุงเทพมหานคร 10310 โทรศัพท์ 0 2716 4000 โทรสาร 0 2716 4019 175 Rama IX Road, Huai Khwang, Bangkok 10310, Thailand, Tel. 66 2716 4000 Fax. 66 2716 4019 http://www.mrta.co.th

